



12/07/2017

### פרוטוקול ישיבת מועצת עיר מס' 51

#### נוכחים:

עו"ד עאדל בדיר ראש העיר, כפר קאסם.  
מר' חכמת טאהא -סגן ראש העיר, כפר קאסם.  
מר' עדלי עאמר -חבר מועצת העיר, כפר קאסם.  
מר' סאלח בדיר-חבר מועצת העיר, כפר קאסם.  
מר' עאיד עיסא חבר מועצת העיר, כפר קאסם.  
מר' מוחמד פריג' -חבר מועצת העיר, כפר קאסם(הוחלף ע"י עדנאן פריג')  
מר' עזאלדין צרצור, חבר מועצת העיר, כפר קאסם.  
מר' מוחמד טהה- חבר מועצת העיר, כפר קאסם.  
מר' חוסני עאמר -חבר מועצת העיר, כפר קאסם.  
מר' ענאד אבו אלחסן- חבר מועצת העיר, כפר קאסם.  
מר' פואד אבו זאיד- חבר מועצת העיר, כפר קאסם.  
מר' כיפאח עאמר- מבקר העירייה, כפר קאסם.  
עו"ד רמזי בדיר- מנהל מחלקת ספורט, כפר קאסם  
עו"ד ואיל ראבי- יועץ משפטי, כפר קאסם.

#### נעדרים:

מר' האני טאהא -מ.מ ראש העיר, כפר קאסם.  
מר' עקרמה בדיר- חבר מועצת העיר, כפר קאסם.  
מר' נדאל עיסא -חבר מועצת העיר, כפר קאסם.  
מר' פואד אבו זאיד- חבר מועצת העיר, כפר קאסם.

הישיבה נפתחה בשעה 18:00 בחדר הישיבות בבניין העירייה בתאריך 12/07/2017



2



**עו"ד עאדל בדיר - ראש העיר:**  
 על סדר היום,

1. אישור עדכון ושינויים בתקציב הרגיל לשנת 2017 (בעקבות השינוי בנוסחת מענק האיזון) כמו כן מתבקש העדכון הפנימי הבא : לפי הטבלה הבאה :

מס חשבון	שם חשבון	אומדן שנת 2017	תקני כ"א בתקציב 2017	שינויים בתקני כ"א	שינויים פנימיים - חלוקה תקציבית שקיבלה ביטוי בתקציב 2017	חלוקה תקציבית שלא קיבלה ביטוי בתקציב 2017	סה"כ תקציב לאחר עדכון	תקני כ"א
<b>חוספת מענק איזון:</b>								
<b>הוצאות:</b>								
1742010740	השקעה הנית-סלארי	-				240	240	
1617000780	התקנת חוקי עזר	57				26	83	
1611000750	ניהול לשכה	108				92	200	
1611000780	נהלת המועצה-הוצאות אחת	275				67	341	
1773200850	הולאת בעלם לחברה הכלכלת	-				250	250	
1998000910	העברה לקרסת הרשות	120				170	290	
1829200780	הוצ" אחת-איחעים	270				276	546	
1712310750	טיטוא רחובות	252		100		37	389	
1990000840	הוצאות תביעות וחד פעמיות	449		300			749	
1732000950	הנדסה - תכנון ובנין עיר	300				396	696	
1742000740	נצבזיים - מבנים	150				280	430	
1742000750	נצבזיים - אחזקת כביש	1,400				800	2,000	
18132009750	יסוד - שפוצ קיץ	639		492		400	1,531	
1829000750	תחזוקת מתקני ספורט	-		150		150	300	
1829000812	הקצבה לאגדת	1,070		958		280	2,308	
1991000870	הוצאה - מותנה	2,000		-2,000			-	
		<b>7,089</b>				<b>3,263</b>	<b>10,352</b>	
<b>הכנסות:</b>								
1191000910	מענק כללי לאיזון - משרד הפנים	17,333		2,000		3,263	22,596	
1590000910	מענק איזון מותנה	2,000		-2,000			-	
		<b>19,333</b>				<b>3,263</b>	<b>22,596</b>	
<b>ניוד תקציב כ"א שנוקף בטעות לפעילות - תכניות במסגרת יחידת הנוער:</b>								
<b>הוצאות:</b>								
1819202780	פעילויות - יחידת נער	1,434				-140.00	1,294	
1829201110	שכר - יחידת נער	150		2.00		140.00	290	
		<b>1,584</b>					<b>1,584</b>	
<b>ייעוץ משפטי:</b>								
<b>הוצאות:</b>								
1617000580	משפטיים, יעוץ וייעוץ בבתי משפט	120				200	320	
1617000110	שכר - מחלקה משפטית*	273				-200	73	
		<b>393</b>					<b>393</b>	
<b>תקציב נוסף שאושר ע"י משרד החינוך בגלל חוספת קייטנות ל' לתכנית הקיץ (קייטנות):</b>								
<b>הוצאות:</b>								
1813210750	יסוד - תכנית קיץ במוסדת חינוך	620				590	1,210	
		<b>620</b>				<b>590</b>	<b>1,210</b>	
<b>הכנסות:</b>								
1313210920	יסוד - תכנית קיץ במוסדת חינוך	669				590	1,259	
		<b>669</b>				<b>590</b>	<b>1,259</b>	

- אישור תב"ר חדש שיפוך ב"ס אבן רושד -2017 בסכום של 464,000 ₪ . מקור מימון : מפעל הפיס מענק מספר 912/2017 .
- אישור תב"ר חדש שיפוך ב"ס מקיף - 2017 בסכום של 291,000 ₪ . מקור מימון : מפעל הפיס מענק מספר 913/2017 .
- אישור תב"ר חדש שיקום כביש כיכר הנשים וסביבתו בסך 800 אלפשי"ח מקור מימון : משרד הפנים - תקציב פיתוח 2017 .
- אישור תב"ר חדש תאורת לדים בכבישים : שוהדא, מדרחוב, חאלד בן אלוליד(מזרח) , אניס ואלמוהאגירין בסך 401 אלפשי"ח מקור מימון : משרד הפנים - תקציב פיתוח 2017 .
- אישור הגדלת תב"ר מס' 461 - שיפוך מבנה עודה בסכום של 200,000 ₪. מקור מימון : קרן לעבודות פיתוח. ואישור הארכת החוזה עם הקבלן והגדלתו ב- 50% .



7. אישור תב"ר חדש – שיפוץ מחלקת החינוך . בסכום של 400 אלפשי"ח מקור מימון קרן לעבודות פיתוח.
8. אישור הגדלת תב"ר מס' 386 – שיפוץ וציוד מרכז חינוכי בסך של 83,000 ₪ . מקור מימון : קרן לעבודות פיתוח.
9. אישור מינויו של מר טארק פריגי לתפקיד עוזר לראש הרשות (משרה זו היא משרת אמן הפטורה ממכרז בהתאם לסעיף 2 לתקנות העיריות ) מכרזים לקבלת עובדים, התש"ס - 1979. כמו כן אישור שכר של 30% שכר בכירים לעוזר ראש העיר מר טארק פריגי. סעיף תקציבי 1611100110 (שכר – לשכת ראש העיר).
10. אישור סגירת תב"רים לפי הטבלה. כמו כן לאשר להעביר את העודף התקציבי מהתב"רים בטבלה העומד על סך 14,864.16 ₪ לחשבון הקרן לעבודות פיתוח . ולהעביר את הגרעון שהצטבר מהתב"רים בטבלה העומד על סך 24,844.67 ₪ לגרעון בתב"רים.

מס' תב"ר	תיאור	תקציב	הכנסות ביצוע בפועל	הוצאות ביצוע בפועל	גרעון	עודף
396	מעלית ב"ס יסודי ז	205,000	205,000	206,877	1,877	
415	שדרוג תאורת רחובות - לדים	288,000	288,000	287,232		768
416	שיקום תשתיות תאורה ולדים	1,080,000	1,080,000	1,101,427.62	21,427.62	
430	הקמת מגרש סחילה	712,317	684,981	674,853		10,128
438	סלילה ושיקום רחובות ושבילים שונים	1,859,000	1,859,000	1,860,388.05	1,388.05	
439	שיקום כביש ע. מרים	1,650,000	1,650,000	1,650,000	0	0
447	שיפוצים אלמנאר בב"ס	570,000	570,000	570,000	0	0
448	שיפוצים אלעומריה בב"ס	313,000	313,000	311,850		1,150
456	שיפוצים אלגזאלי בב"ס	613,694	613,227	612,553		674
458	שיפוץ מוזיאון חללי טבח כפר קאסם	500,000	500,000	499,643.81		356.19
459	השלמות סינטטי למגרש	160,000	160,000	160,152	152	
460	השלמות מגרש אבו חמיס	500,000	500,000	498,950		1,050
472	טיפול סביבתיים במפגעים	318,000	318,000	317,286		714
473	שיקום שביל עאיד אלחגי	100,000	100,000	99,976		24
474	הקמת שביל הליכה ואופניים	700,000	700,000	700,000	0	0
451	שדרוג תאורת לד - הסבה 2012	400,000	400,000	400,000	0	0



11. חילופי גברי ברשימת אלכראמה. חבר המועצה מר מוחמד פריגי התפטר מחברותו במועצת העיר יחליף אותו מר עדנאן פריגי. ואישור מינוי חבר המועצה הנכנס כחבר בכל הועדות שהיה בהן מר מוחמד פריגי היוצא לרבות כיו"ר ועדת מכרזים.

**עו"ד עאדל בדיר - ראש העיר:**

ראש העיר: סוקר בפני חברי המועצה את השתלשלות האירועים בעיר לרבות כיצד התפתחו העניינים והגיעו לאן שהגיעו.

א. לאחר שעברנו תקופה קשה ושכולנו תקוה שהיא מאחורני. אתמול הוזמנתי לדיון בוועדת הכנסת והדיון היה על מיגור האלימות בחברה הערבית. היום אני יכול לבשר לכם שהותקנו כל החוסרים במצלמות הקיימות בעיר כשלב א' ובשלב הבא אנו נפרוס מצלמות ברחובות הראשיים ולאחר מכן נסיים מצלמות בכל העיר. אנחנו לקראת התקנת שערים בכניסות של העיר מאובזרות בכל המצלמות.

ב. בקשר לקבוצת הכדורגל "אלוחדה" אני מעדכן שהשנוי שקרה בקבוצה לאחרונה הוא כתוצאה של העמידה שלנו כעירייה וכתומכים ראשיים בקבוצה, ובקשתי מההנהלה שיהיו נציגים מהקהל בתוך ההנהלה וגם מר' עאיד עיסא נציג מטעם העירייה. אני מקווה שזה יביא שקט לקבוצה ורגיעה בקהל והצלחה.

**מר' חוסני עאמר - חבר מועצת העיר:**

נותן סקירה על השתפיות בכנס המלחמה בתאונות הדרכים בחברה הערבית. אנחנו אומנם כ 20% בתוך ישראל אבל בתאונות הדרכים אנחנו מהווים אחוז הרבה יותר גדול. ולכן יש לעבוד על מיגור האלימות בדרכים. הרבה ילדים גם נפגעים מתוך האוכלוסייה הערבית. בתוך העיר אני מקווה שיהיו סימונים בכבישים. ויתוקנו כל המכשולים.

**עו"ד עאדל בדיר - ראש העיר:**

1. אישור עדכון ושינויים בתקציב הרגיל לשנת 2017 (בעקבות השינוי בנוסחת מענק האיזון) כמו כן מתבקש העדכון הפנימי הבא לפי הטבלה הבאה:

מס חשבון	שם חשבון	אומדן שנת 2017	תקני כ"א בתקציב 2017	שינויים בתקני כ"א	שינויים פנימיים - חלוקה תקציבית שקיבלה ביטוי בתקציב 2017	חלוקה תקציבית שלא קיבלה ביטוי בתקציב 2017	סה"כ תקציב לאחר עדכון	תקני כ"א
<b>הוספת מענק איזון:</b>								
<b>הוצאות:</b>								
1742010740	השקעה הופת-סולאר	-				240	240	
1617000780	התקנת חוקי עזר	57				26	83	
1611000750	ניהול לשכה	108				92	200	
1611000780	נהלת המועצה-הוצאת אחת	275				67	341	
1773200850	הוצאת בעלים לחברה הכלכלית	-				250	250	
1998000910	העברה לקרנת הרשות	120				170	290	
1829200780	הוצ"א אחת-איחודים	270				276	546	
1712310750	טיטוא רחובות	252			100	37	389	
1990000840	הוצאת תביעות וחד פעמיות	449			300		749	
1732000950	הנדסה - תכנון ובנין עיר	300				396	696	
1742000740	נצבורים - מבנים	150				280	430	
1742000750	נצבורים - אחזקת כבישים	1,400				600	2,000	
1813209750	יטוד - שפועי קיץ	639			492		1,531	
1829000750	תחזוקת מתקני ספורט	-			150		300	
1829000812	הקצבה לאגודת	1,070			958		2,308	
1991000870	הוצאה - מותנה	2,000			-2,000		-	
		<b>7,089</b>				<b>3,263</b>	<b>10,352</b>	
<b>הכנסות:</b>								
1191000910	מענק כללי לאיזון - משרד הפנים	17,333			2,000		22,596	
1590000910	מענק איזון מותנה	2,000			-2,000		-	
		<b>19,333</b>				<b>3,263</b>	<b>22,596</b>	
<b>ניוד תקציב כ"א שחקני בטעות לפעילות - תכניות במסגרת יחידת הנוער:</b>								
<b>הוצאות:</b>								
1819202780	פעילות - יחידת נוער	1,434				-140.00	1,294	
1829201110	שכר - יחידת נוער	150	1.00	2.00		140.00	290	3.00
		<b>1,584</b>					<b>1,584</b>	<b>3.00</b>
<b>ייעוץ משפטי:</b>								
<b>הוצאות:</b>								
1617000580	מ שפטיים, ייעוץ ויצוג בבתי משפט	120				200	320	
1617000110	שכר - מחלקה משפטית	273				-200	73	
		<b>393</b>					<b>393</b>	
<b>תקצוב נוסף שאושר ע"י משרד החינוך בגלל הוספת קייטנות ג' לתכנית הקיץ (קייטנות):</b>								
<b>הוצאות:</b>								
1813210750	יטוד - תכנית קיץ במוסדת חינוך	620				590	1,210	
		<b>620</b>					<b>1,210</b>	
<b>הכנסות:</b>								
1313210920	יטוד - תכנית קיץ במוסדת חינוך	669				590	1,259	
		<b>669</b>					<b>1,259</b>	



**עו"ד עאדל בדיר – ראש העיר :**

בעקבות השינויים בנוסחת מענק האיזון שהחליטה עליה הממשלה גדל המענק האיזון של עיריית כפר קאסם ועל כן יש לבצע התאמות בתקציב והשינויים המוצעים בטבלה שצורפה להזמנה לשיביב. בנוסף להעברות פנימיות בין סעיפים.

**עו"ד עאדל בדיר – ראש העיר :**

**מי בעד? מי נגד? מי נמנע?**

**הצבעה: פה אחד.**

**החלטה: הוחלט פה אחד לאשר עדכון תקציב בהתאם לפירוט בטבלאות.**

**עו"ד עאדל בדיר – ראש העיר :**

1. אישור תב"ר חדש שיפוץ ב"ס אבן רושד - 2017 בסכום של 464,000 ₪. מקור מימון : מפעל הפיס מענק מספר 912/2017.

**עו"ד עאדל בדיר – ראש העיר :**

**מי בעד? מי נגד? מי נמנע?**

**הצבעה: פה אחד.**

**החלטה: הוחלט פה אחד לאשר תב"ר חדש שיפוץ ב"ס אבן רושד – 2017 בסכום של 464,000 ₪. מקור מימון : מפעל הפיס מענק מספר 912/2017.**

**עו"ד עאדל בדיר – ראש העיר :**

2. אישור תב"ר חדש שיפוץ ב"ס מקיף – 2017 בסכום של 291,000 ₪. מקור מימון : מפעל הפיס מענק מספר 913/2017.

**עו"ד עאדל בדיר – ראש העיר :**

**מי בעד? מי נגד? מי נמנע?**

**הצבעה: פה אחד.**

**החלטה: הוחלט פה אחד לאשר תב"ר חדש שיפוץ ב"ס מקיף – 2017 בסכום של 291,000 ₪. מקור מימון: מפעל הפיס מענק מספר 913/2017.**

**עו"ד עאדל בדיר – ראש העיר :**

3. אישור תב"ר חדש שיקום כביש כיכר הנשים וסביבתו בסך 800 אלפ"ח מקור מימון : משרד הפנים – תקציב פיתוח 2017.

**עו"ד עאדל בדיר – ראש העיר :**

**מי בעד? מי נגד? מי נמנע?**

**הצבעה: פה אחד.**

**החלטה: הוחלט פה אחד לאשר תב"ר חדש שיקום כביש כיכר הנשים וסביבתו בסך 800 אלפ"ח מקור מימון : משרד הפנים – תקציב פיתוח 2017.**

**עו"ד עאדל בדיר – ראש העיר :**

4. אישור תב"ר חדש תאורת לדים כבישים : שוהדא, מדרחוב, חאלד בן אלוליד(מזרח), אניס ואלמוהאג'רין בסך 401 אלפ"ח מקור מימון : משרד הפנים – תקציב פיתוח 2017.

**עו"ד עאדל בדיר – ראש העיר :**

**מי בעד? מי נגד? מי נמנע?**

**הצבעה: פה אחד.**

**החלטה: הוחלט פה אחד לאשר תב"ר חדש תאורת לדים כבישים : שוהדא, מדרחוב, חאלד בן אלוליד (מזרח), אניס ואלמוהאג'רין בסך 401 אלפ"ח מקור מימון : משרד הפנים – תקציב פיתוח 2017.**



**עו"ד עאדל בדיר – ראש העיר :**

5. אישור הגדלת תב"ר מס' 461 – מבנה עודה בסכום של 200,000 ₪. מקור מימון : קרן לעבודות פיתוח. ואישור הארכת החוזה עם הקבלן והגדלתו ב- 50%.

**עו"ד עאדל בדיר – ראש העיר :**

מי בעד? מי נגד? מי נמנע?

הצבעה: פה אחד.

החלטה: הוחלט פה אחד לאשר הגדלת תב"ר מס' 461 – מבנה עודה בסכום של 200,000 ₪. מקור מימון : קרן לעבודות פיתוח. ואישור הארכת החוזה עם הקבלן והגדלתו ב- 50%.

**עו"ד עאדל בדיר – ראש העיר :**

6. אישור תב"ר חדש – שיפוץ מחלקת החינוך. בסכום של 400 אלפשי"ח מקור מימון קרן לעבודות פיתוח.

**עו"ד עאדל בדיר – ראש העיר :**

מי בעד? מי נגד? מי נמנע?

הצבעה: פה אחד.

החלטה: הוחלט פה אחד לאשר תב"ר חדש שיפוץ מחלקת החינוך. בסכום של 400 אלפשי"ח מקור מימון קרן לעבודות פיתוח.

**עו"ד עאדל בדיר – ראש העיר :**

7. אישור הגדלת תב"ר מס' 386 – שיפוץ וציוד מרכז חינוכי בסך של 83,000 ₪. מקור מימון : קרן לעבודות פיתוח.

**עו"ד עאדל בדיר – ראש העיר :**

מי בעד? מי נגד? מי נמנע?

הצבעה: פה אחד.

החלטה: הוחלט פה אחד לאשר הגדלת תב"ר מס' 386 – שיפוץ וציוד מרכז חינוכי בסך של 83,000 ₪. מקור מימון : קרן לעבודות פיתוח.

**עו"ד עאדל בדיר – ראש העיר :**

8. סעיף תקציבי 1611100110 (שכר – לשכת ראש העיר). אישור מינויו של מר טארק פריגי לתפקיד עוזר לראש הרשות (משרה זו היא משרת אמן הפטורה ממכרז בהתאם לסעיף 2 לתקנות העיריות (מכרזים לקבלת עובדים, התש"ס-1979). כמו כן אישור שכר של 30% שכר בכירים לעוזר ראש העיר מר טארק פריגי.

**עו"ד עאדל בדיר – ראש העיר :**

מי בעד? מי נגד? מי נמנע?

הצבעה: פה אחד.

החלטה: הוחלט פה אחד לאשר אישור מינויו של מר טארק פריגי לתפקיד עוזר לראש הרשות כמו כן הוחלט לאשר שכר של 30% שכר בכירים לעוזר ראש העיר מר טארק פריגי. סעיף תקציבי 1611100110 (שכר – לשכת ראש העיר).

**עו"ד עאדל בדיר – ראש העיר :**

9. אישור סגירת תב"רים לפי הטבלה. כמו כן אישור להעביר את העודף התקציבי מהתב"רים בטבלה העומד על סך 14,864.16 ₪ לחשבון הקרן לעבודות פיתוח. ולהעביר את הגרעון שהצטבר מהתב"רים בטבלה העומד על סך 24,844.67 ₪ לגרעון בתב"רים.



מס' תב"ר	תיאור	תקציב	הכנסות ביצוע בפועל	הוצאות ביצוע בפועל	גרעון	עודף
396	מעלית ב"ס יסודי ז	205,000	205,000	206,877	1,877	
415	שדרוג תאורת רחובות - לדים	288,000	288,000	287,232		768
416	שיקום תשתיות תאורה ולדים	1,080,000	1,080,000	1,101,427.62	21,427.62	
430	הקמת מגרש סחילה	712,317	684,981	674,853		10,128
438	סלילה ושיקום רחובות ושבילים שונים	1,859,000	1,859,000	1,860,388.05	1,388.05	
439	שיקום כביש ע. מרים	1,650,000	1,650,000	1,650,000	0	0
447	שיפוצים בב"ס אלמנאר	570,000	570,000	570,000	0	0
448	שיפוצים בב"ס אלעומריה	313,000	313,000	311,850		1,150
456	שיפוצים בב"ס אלגזאלי	613,694	613,227	612,553		674
458	שיפוץ מוזיאון חללי טבח כפר קאסם	500,000	500,000	499,643.81		356.19
459	השלמות למגרש סינטטי	160,000	160,000	160,152	152	
460	השלמות מגרש אבו חמיס	500,000	500,000	498,950		1,050
472	טיפול במפגעים סביבתיים	318,000	318,000	317,286		714
473	שיקום שביל עאיד אלחגי	100,000	100,000	99,976		24
474	הקמת שביל הליכה ואופניים	700,000	700,000	700,000	0	0
451	שדרוג תאורת לד - הסבה 2012	400,000	400,000	400,000	0	0

**עו"ד עאדל בדיר – ראש העיר :**

מי בעד? מי נגד? מי נמנע?  
 הצבעה: בעד-פה אחד.

החלטה: הוחלט פה אחד לאשר סגירת התב"רים ברשימה כמו כן הוחלט פה אחד להעביר את העודף התקציבי מהתב"רים בטבלה העומד על סך 14,864.16 ₪ לחשבון הקרן לעבודות פיתוח. ולהעביר את הגרעון שהצטבר מהתב"רים בטבלה העומד על סך 24,844.67 ₪ לגרעון בתב"רים.

**עו"ד עאדל בדיר – ראש העיר :**

10. הנושא האחרון על סדר היום: חילופי גברי ברשימת אלכראמה. חבר המועצה מר מוחמד פריג' התפטר מחברותו במועצת העיר יחליף אותו מר עדנאן פריג'. אני מברך את שניהם ומודה למר מוחמד פריג' על שירותו במועצה ועל אישיותו הנוחה ודרכיו הנעימות כמו כן אני מאחל לחבר המועצה החדש מר עדנאן פריג' הצלחה במילוי תפקידו. נדרש אישור מועצת העיר לשינויים בהרכב ועדות המועצה כך שחבר המועצה הנכנס מר עדנאן פריג' יחליף את חבר המועצה מר מוחמד פריג' היוצא כחבר בכל הועדות שהיה בהן מר מוחמד פריג' היוצא לרבות כיו"ר ועדת מכרזים.

**עו"ד עאדל בדיר – ראש העיר :**

מי בעד? מי נגד? מי נמנע?  
 הצבעה: בעד-פה אחד.

החלטה: הוחלט פה אחד לאשר את חילופי הגברי ברשימת אלכראמה ואת חברותו של חבר המועצה הנכנס מר עדנאן פריג' בועדות כמחליף למר מוחמד פריג' לרבות כיו"ר ועדת מכרזים. חברי המועצה מודים למר מוחמד פריג' על שירותו ומאחלים הצלחה למר עדנאן פריג'.

הישיבה הסתיימה בשעה 20:30

קובי אלון – מנכ"ל העירייה

עו"ד עאדל בדיר – ראש העיר

*קובי אלון*

*[Signature]*

עמוד 7 מתוך 7